

ROYAUME DE BELGIQUE AAD VAN STATE KONINKRIJK BELGIË

**SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL
STRATÉGIE ET APPUI**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BELEID EN ONDERSTEUNING**

**Arrêté royal fixant les modalités
spécifiques d'émission de la loterie à
billets, appelée « Winter Fun »,
loterie publique organisée par la
Loterie Nationale**

**Koninklijk besluit tot bepaling van de
specifieke uitgiftevoorschriften van
de loterij met biljetten, genaamd
"Winter Fun", een door de Nationale
Loterij georganiseerde openbare
loterij**

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

**Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.**

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, §1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, §1^{er}, 1^o, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, §1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, §1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Considérant l'arrêté royal du 27 avril 2018 fixant les modalités générales d'émission des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous forme de loteries à billets ;

Overwegende het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot bepaling van de algemene uitgiftevoorschriften van openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij in de vorm van loterijen met biljetten;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 26 juillet 2016 et approuvé par l'arrêté royal du 30 août 2016, a donné un avis favorable le 11 juin 2018;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 26 juli 2016 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 augustus 2016, een gunstig advies heeft gegeven op 11 juni 2018;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ... 2018, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ... 2018, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre du
Budget,

Op de voordracht van de Minister van
Begroting,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1^{er}. La loterie à billets « Winter Fun » est une loterie organisée par la Loterie Nationale. Elle est organisée conformément à l'arrêté royal du 27 avril 2018 fixant les modalités générales d'émission des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous forme de loteries à billets.

Artikel 1. De loterij met biljetten "Winter Fun" is een loterij georganiseerd door de Nationale Loterij. Ze wordt georganiseerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot bepaling van de algemene uitgiftevoorschriften van openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij in de vorm van loterijen met biljetten.

Le nombre de billets de chaque émission de « Winter Fun » est fixé par la Loterie Nationale soit à 1.290.000, soit en multiples de 1.290.000.

Het aantal biljetten van elke uitgifte van "Winter Fun" wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op 1.290.000 of op veelvoud van 1.290.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 2 euros.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2 euro.

Art.2. Par quantité de 1.290.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 349.500, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Art.2. Voor iedere hoeveelheid van 1.290.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten bepaald op 349.500, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots (euros) Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euros) Totaal bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur 1 winstkans op
100	2.019	201.900	12.900
650	100	65.000	1.984,62
1.500	50	75.000	860
6.250	20	125.000	206,40
42.500	10	425.000	30,35
57.500	4	230.000	22,43
241.000	2	482.000	5,35
TOTAL TOTAAL 349.500		TOTAL TOTAAL 1.603.900	TOTAL TOTAAL 3,69

Art.3. §1^{er}. Le recto du billet présente une zone de jeu, recouverte d'une pellicule opaque à gratter par le joueur.

Art.3. §1. Op de voorkant van het biljet staat één speelzone, die bedekt is met een door de speler af te krassen ondoorzichtige deklaag.

§2. Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la zone de jeu apparaissent neuf symboles de jeu, qui, pouvant varier, sont issus d'une série de sept symboles de jeu différents représentant un "cadeau", une "canne de Noël", des "feuilles de houx avec baies", un "père Noël", un "gant", une "chaussette de Noël" et un "sapin de Noël".

§2. Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag die de speelzone bedekt, verschijnen negen spelsymbolen die kunnen variëren en die werden gekozen uit een reeks van zeven verschillende spelsymbolen, namelijk een "geschenk", een "kerststok", "hulstbladeren met bessen", een "kerstman", een "want", een "kerstsok" en een "kerstboom".

§3. Le billet est gagnant lorsque la zone

§3. Het biljet is winnend wanneer de

de jeu présente trois symboles de jeu identiques. Le cas échéant, il donne droit à un lot de:

- 1° 2 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent un " sapin de Noël " ;
- 2° 4 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent une " chaussette de Noël " ;
- 3° 10 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent un " gant " ;
- 4° 20 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent un " père Noël " ;
- 5° 50 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent des " feuilles de houx avec baies " ;
- 6° 100 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent une " canne de Noël " ;
- 7° 2.019 euros lorsque trois symboles de jeu reproduisent un " cadeau ".

A proximité de la zone de jeu visée au paragraphe 1er ou au verso du billet est imprimée, de façon visible, une légende listant les sept possibilités de gain visées à l'alinéa 1er, ainsi que le montant de lot en chiffres arabes précédé du symbole "€" attribué par chacune de celles-ci et sélectionné parmi les lots visés à l'article 2.

§4. Ne comportant jamais plus d'une série de trois symboles de jeu identiques, un billet gagnant n'attribue qu'un seul lot parmi ceux visés à l'article 2.

Le billet qui ne présente pas un des sept cas de figure visés au paragraphe 3 est toujours perdant.

§5. Chacun des symboles de jeu peut être composé de divers éléments graphiques, figuratifs, photographiques ou autres qui, formant un ensemble non-fragmentable, ne peuvent être isolément considérés comme étant des symboles de jeu.

Art.4. Pour l'application du processus qui garantit une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés, les lots de petite valeur sont fixés à un montant unitaire ne dépassant pas 20

spiegelzone drie identieke spelsymbolen vertoont. In dat geval geeft het recht op een lot van:

- 1° 2 euro wanneer drie spelsymbolen een "kerstboom" voorstellen;
- 2° 4 euro wanneer drie spelsymbolen een "kerstsok" voorstellen;
- 3° 10 euro wanneer drie spelsymbolen een "want" voorstellen;
- 4° 20 euro wanneer drie spelsymbolen een "kerstman" voorstellen;
- 5° 50 euro wanneer drie spelsymbolen "hulstbladeren met bessen" voorstellen;
- 6° 100 euro wanneer drie spelsymbolen een "kerststok" voorstellen;
- 7° 2.019 euro wanneer drie spelsymbolen een "geschenk" voorstellen.

In de buurt van de speelzone bedoeld in paragraaf 1 of op de achterkant van het biljet staat er op zichtbare wijze een legende waarin de zeven in het eerste lid bedoelde winstmogelijkheden worden opgesomd, alsook het lotenbedrag in Arabische cijfers voorafgegaan door het symbool "€" dat door elk van die winstmogelijkheden wordt toegewezen en dat gekozen werd uit de loten bedoeld in artikel 2.

§4. Een winnend biljet bevat nooit meer dan één serie van drie identieke spelsymbolen en kan dus nooit meer dan één winnend lot toekennen van deze vermeld in het artikel 2.

Een biljet dat niet één van de zeven gevallen vertoont die vermeld zijn in paragraaf 3, is altijd verliezend.

§5. Ieder spelsymbool kan bestaan uit verschillende grafische, figuratieve, fotografische of andere elementen, die samen een ondeelbaar geheel vormen en niet afzonderlijk als spelsymbolen mogen worden beschouwd.

Art.4. Voor de toepassing van het procédé dat garandeert dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten, worden de kleine lotenbedragen

euros. La somme des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 20 euros.

Art.5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art.6. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

vastgesteld op een bedrag per lot dat niet hoger is dan 20 euro. De som van de kleine lotenbedragen die toegekend worden aan de biljetten die tot eenzelfde in cellofaan verpakt pakje behoren, stemt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet minder mag bedragen dan 20 euro.

Art.5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art.6. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi:
La Ministre du Budget,

Van Koningswege:
De Minister van Begroting,



S. WILMÈS